

నల్లనల్లల మధ్య

ద్విభాష్యం రాజేశ్వరరావు

“స్వామి ఇంట్లో లేదా?”

తడవు దగ్గరే నిలబడి ఆడి సు రాజారావు.
 “లోవలకు రండి. ఆక్కడ నిలబడిపోయాారే?”
 డ్రామింగ్ రూమ్ లో హ్యాబ్ లైట్ వెలిగించింది
 సులోచన.

లోవికివచ్చి టీపాయ్ మీది పీపరు చేతిలోకి తీసుకున్నాడు
 రాజారావు.

సులోచన ఇంట్లోకి వెళ్ళి రెండు క్షణాల్లో మంచివీళ్ళు గ్లాసుతో
 తిరిగి వచ్చింది.

“మంచివీళ్ళు తీసుకోండి!”

అతడు వీళ్ళు కాగుతూవుంది అంది “ఆయన లేరు”

“ఎక్కడి కెళ్ళాడు?”

“సాయంకాలం వాళ్ళు నేల మేనేజర్ వచ్చారు. విజయ
 నగరంలో ఏదో ‘అర్బెంట్’ పని అందని ఇద్దరూ కలిపి వెళ్ళారు.”
 రెండుక్షణాలు ఆగి అంది.... “లేవుదయంకాని రారు!”

“నే వెళ్ళాను!” రాజారావు లేదాడు.

“మొత్తానికి మొగళ్ళవిషం తున్నారు” సులోచన నవ్వుతూ
 అంది. “ఆయన లేకపోతే కూర్చో కూడదా?”

“ఎందుకు కూడదూ....?” వీళ్ళు నమిలేడు.

“అయితే, మరి ఇంకా ని బడే ఉన్నారే?”

తడబాటును కప్పిపుద్దుకు యా రాజారావుకూడా నవ్వేశాడు.

“వనేలేదు, తోచక ఇట చేస్తు, సారథి వుంటే ‘సెకండ్

షో’ పినిమాకు వెళ్ళామనుకున్నాన
“ఏమీ తోచక వచ్చేరు, ఆయన లేరంటే వెళ్ళిపోతున్నాడు,

నాతో కబుర్లు చెప్పరాదా? ఆయన వెళ్ళినప్పటినుంచీ నాకూ ఏమీ
 తోచకుండావుంది. మీ ‘రిప్రజెంటేటివ్’లకు ఊళ్ళు పట్టి తిరగడం
 తప్ప భార్యలు ఏమైపోతారన్న భాదే వుండదు.”

రాజారావు సులోచనవైపు చూశాడు.
 ఆమె కళ్ళు కొంచెంగా నవ్వుతున్నాయి! అందమైన సెదాలు
 తడిగా కడియన్నాయి!

“సులోచన ఉద్దేశ్యం ఏమిటి? రాజారావుకి ఈ పరిస్థితి కొంత
 ఇబ్బంది కలిగిందా—

“హట్లాడారే?”

“కళ్ళే ఏంలేదు! మాగురించి అంతా మీరే చెప్పేస్తున్నారు!”
 అన్నాడు.

అతనికి అంతకంటే ఏం మాట్లాడాలో తోచలేదు.
“కాఫీ కలిపి తీసుకువస్తాను. కూర్చోండి!”

“వచ్చుడేం వద్దండీ! రాత్రి తొమ్మిది గంటలవేళ కాఫీ
 ఏమిటి?” అనాలనుకున్నాడు, కాని మాటలు ప్రారంభించేవేళకు
 సులోచన గదిలోలేదు. గిరుక్కున తిరిగి లోవికి వెళ్ళిపోయింది.
 జడలోని మల్లెచెండు ఆ విసురుకు రాజారావు పాదాలచెంత పడింది.
 మెల్లగావది మల్లెచెండుతీసి టీపాయ్ మీద వుంచేడు.

మల్లెమొగ్గలు అలవోకగా విడి నవ్వుతూ కవ్వస్తున్నాయి!
“ఈ ఆల్బమ్ చూస్తూ వుండండి. ఎప్పటినుంచో విడిగా

పడేసిన ఫొటోలన్నీ ఈ దినమే కూర్చుని కష్టపడి అతికించేను.
మీరు ఫొటోలు చూసేలోగా కాఫీతెస్తాను” సులోచన ఆల్బమ్ అతని
 ముందుకు వేసింది.

“మీరు అనవసరంగా శ్రమతీసుకుంటున్నారు!” రాజారావు
 మొహమాటంగా అన్నాడు.

“శ్రమదేనికి!”

“కాఫీ తయారుచేయడానికి!”

“శ్రమతీసుకునే కాఫీ కలవరం కప్పుడు పాలతో అరక్షణంలో తయారయ్యే కాఫీ కలుపుతాను. కాఫీలో కొత్త విప్లవం! ఫొటోలు చూడండి. ఇప్పుడే వస్తాను!” సర్వీ పక్కనున్న ‘చేబిల్ లేంపు’ వెల్లించి ఇంట్లోకి వెళ్ళిపోయింది సులోచన.

ఆమె తనయెడల పూర్వంకంటే ఎక్కువ చనువు తీసుకుంటున్నట్లు అనిపించింది రాజారావుకి.

తనకూ, సారధికి పరిచయమై సుమారు ఆరునెలలయింది. తనలాగే ఆకడుకూడా ‘రిప్రజెంటేటివ్’ పనిచేస్తున్నాడు. ఇద్దరూ కలిసి తరచు ఒకేమాత్రపు తిరగడంవల్ల ఇద్దరికీ పరిచయంవృద్ధి అయింది. సారధిలోని మంచితనం, మూయికత్వం రాజారావును బాగా ఆకర్షించేయి. ఆరునెలల్లోనే ఇద్దరు మధ్య స్నేహం బాగా బలపడింది. రాజారావు ఇంతకుపూర్వం సులోచనతో అయిదారుసార్లు మాట్లాడేడు. అయితే ప్రతిసారి సారధి ముఖంలోనే సులోచనలో ఎక్కువ చొరవతీసుకుని మాట్లాడేతల్లో ఉందని తెలుసు. కాని ఈదినుం పరిస్థితి వింతగా వుంది.

ఆలోచిస్తూ ఆల్బమ్ తిరగేస్తున్నాడు రాజారావు.

మొదటి పేజీలో సులోచన, సారధిల వెళ్ళి ఫొటో! క్రింద వివాహం తేదీ! వెళ్ళిజరిగి సుమారు ఐదేళ్ళవుతోంది. తమాషా ఏమిటంటే తనకూ, విజయకూ అదే తేదీన వివాహమయింది!

తరువాతి పేజీల్లో ఫొటోలన్నీ సులోచనవే! ఆమె ఫొటోలు చూస్తూ దృష్టి మరలించుకోలేకపోయాడు ముఖ్యంగా ఆకర్షించినది ఆఖరుపేజీలోని ఫొటో! ‘చేబిల్’మీద రెండుచేతులూ ఆన్చి, విరిసిన కలువరేకుల్లాటి వేళ్ళమధ్య ముఖం పెట్టుకొని కనుపాపలు వైవైపుకి



ఎత్తిచూస్తూ నవ్వులు చిందిస్తున్న సులోచన! చక్కని క్లోజ్! ముఖంలోని అందమైన భావాలను, పెదాలపై చలించే నవ్వునూ కెమేరా ముక్కుచలేదంటారు కొందరు! అయితే ఈ ఫొటో చూసేక ఆన్చించింది రాజారావుకు—

‘కెమేరాను వాడుకునే రీతిలో వాడుకోవాలేగాని అది చేయలేని పనిలేదని!’ గుర్తొడని ముఖం, అందమైన పెదాలు, ఆకర్షణీయమైన కనులు; చూస్తూ ఫొటోవైపునుండి దృష్టి మరల్చుకోలేకపోయాడు.

“అంత అందంగా వున్నానా?”

తుళ్ళిపదాడు రాజారావు.

ఎదురుగా సులోచన! కాఫీ కప్పులతో నిలబడివుంది!

“అహం—ఫొటో!....”

“ఫొటో అందంగా వుంది! నేను అందంగా లేను! అంతేనా?”

కాఫీ అందించిన నవ్వుతూ, కప్పు అందుకుంటుంటే ఆమె చేతి వేళ్ళు తగిలాయి!

కాదు! తగిలించినట్లు స్పష్టమయింది, రాజారావుకు!

ఫొటోలోని అందమయిన ముఖాన్ని పొందిన పట్టుకున్న వేళ్ళు జ్ఞప్తికి వచ్చేయి! వేడిగా వదునుగా వున్నాయి ఆమె వేళ్ళు!

కాఫీ గుండూ త్రాగి కప్పు టీపాయ్మీద వుంచేడు.

“కాఫీ తాగి లేకపోతే చెప్పటానికికూడా మొహమాటం అన్నమాట!”

“వేడి సరిపోలేదని ఎవరు చెప్పారు?” రాజారావు అన్నాడు.

“కాఫీని మంచినీళ్ళలా తాగేసి, వేడి సరిపోయిందంటే ఎవరు నమ్ముతారు?”

“నేను ఎక్కువ వేడితాగను!”

“ఎదుటివెళ్ళమీద అభిమానం ఎక్కువయిపోతే ఈ రకమైన నర్దుబాటు చేసుకోడం అలవాటవుతుంది. లేదా చెప్పటాన్ని మొహమాట పడివుండాలి!” సులోచన చిరునవ్వుతో అంది.

“నాకు మొహమాటం లేదు!”

“అయితే ఇదంతా నామీద అభిమానమే నన్నమాట!” కొంటెగా నవ్వుతోంది సులోచన.

రాజారావు మవునంగా వుండిపోయాడు.

“ఏం? మాట్లాడరేం?”

“మీరు నన్ను ఇబ్బందిలో పెట్టేస్తున్నారు....” కాస్త ముక్తసరిగా ఎటో చూస్తూ అన్నాడు.

“క్షమించండి....” నొచ్చుకున్నట్లుగా అంది.

“పర్నాలేయి!”

“వక్కపోడి తీసుకోండి!” డబ్బా అందుకోబోయాడు రాజారావు.

అంతలోనే ఆమె డబ్బా వంపి చేతిలో వేసుకొని రాజారావు ముందుంచింది.

ఆతడు మునివేళ్ళతో ఆమె అరచేతిలోని వక్క పలుకును అందుకునేటంతలో తమాషాగా వేళ్ళను దగ్గరకు ముడిచేసింది. ఆమె వేళ్ళు నిప్పు కణికల్లా కాలిపోతున్నాయి.

రాజారావును ఈ పరిస్థితి ఎంతగానో కలవరపెడుతోంది!!

తనకు తెలియకుండానే ఈ పరిస్థితియెడల మనసు కొంత ఇష్టాన్నికూడా ప్రకటిస్తున్నట్లు అనిపించింది.

సుతారంగా వక్క పలుకు అందుకొని నోట్లో వేసు కుంటూ సులోచనవైపు చూశాడ ఆ మె కళ్ళు కొంటెగా చూస్తున్నాయి.

మానుకున్న పెదాల మధ్యన డి బయట పడటాన్ని గింజు కుంటున్న చిరునవ్వు!

"మీకు శాస్త్రీయ సంగీతం అంటే ఇష్టమేనా!" అంది రెండు క్షణాలు ఆగి:

"చాలా ఇష్టం!" అన్నాడు.

"నాకంటేనా...." ప్రశ్నించి కనవైపు చూస్తోంది.

రెండు క్షణాలు ఇద్దరి చూపు కలిశాయి.

"....నాకంటే మీకు ఎక్కువ ఇష్టంకాదని చెప్పగలను; నాకు శాస్త్రీయం ఏంటావుంటే తిం నిద్రా ఏమీ అక్కరలేదు. బాంజురకీక్కుష్ట అంటే నాకు ప్రణామం! అఫ్కోర్స్!....అతని గానం...."

"సులోచన చాలా తెలివిగా పట్టాడగలదు" అనుకున్నాడు రాజారావు.

"రండి: గదిలోకి వెళ్దాం! దినమే బాలమురళి ఎల్.పి. కొన్నామ."

"స్టిరియో'మీద 'స్టే'చేస్తాను అంటూ సులోచన లేచింది, రాజారావు మంత్రముగ్ధునిలా లేచి నిలబడి ఆమెను అనుసరించాడు. వాళ్ళ పడకగదిలోకి రావడం అదే వెళ్ళిపోతే అతనికి: గది మల్లె పూవులా వుంది: గోడలకు ఒకటి రెండు ప్రకృతి దృశ్యాలు తప్ప మరీకేమీ లేవు: గదిలో ఒక వాగ్ గా స్టిరియోవుంది: స్పీకర్లు రెండూ గదికి చెరోకొకచో వున్నాయి: గది మధ్యగా డబుల్ కాట్: పైవ పీచింగ్ ఫేన్:

"మా బెవరేజీ కుర్చీ వున్నాయి: అలా మంచంమీద కూర్చోండి!"

సులోచన వెళ్ళి రికార్డువుంచి యో 'అన్' చేసింది: మంద్రంగా సంగీతం గదిలో ముందుకొంది.

"మీ బాలమురళి ఇంగ్లీషు పాడుతానా కూడా పాడేరా?" స్పీకర్లోంచి వినిపిస్తున్న ఇంగ్లీషు పాటని విన్నప్పుడు అడిగేడు రాజారావు.

"మీరు భలే జోకీచేస్తారే: ఇంకా బాలమురళికాడు. 'ఎల్విస్' రికార్డు. ఇది విన్నాక అది స్టేచేద్దాం."

"మీ ఇష్టం: మీరు ఏది వినిపించాలి అది వింటాను."

"ఏం చెప్తే అది చెయ్యరా?" అని ముగ్ధుగా అడిగింది సులోచన. రాజారావుకి ఆమె అంతర్యంతా పూర్తిగా అర్థమవుతోంది:

ఇక ఎవిధమైన సందేహాలకు లోబరలేదు: అతనిలోని ఆహం, మొగతనం క్షణంసేపు బయటికివచ్చి బయటపడ్డాయి:

సులోచన అందం అతన్ని వణకరచుకుంటున్నట్లు నిపించింది. కాని అంతలోనే భార్య అందమయిన బంధు అతని కనుల ఎదుట కదిలింది. విజయకు తాను ద్రోహం చేసేలా లేదు.

తలఎత్తి ఎదురుగా చూశాడు స్టిరియో అవతల 'ఫోటో ఫ్రేం'లో బిగించిన సారది ఫోటో తన: కే చూస్తున్నట్లు నిపించింది.

'ఉహూ: లాభంలేదు: తనీ పంపించేయలేదు. నమ్మక ద్రోహం తన చేతకాని పని:' సులోచన అకర్షణలో మునిగిపోక

ముందే తను తేరుకోవాలి! ఆమె అతని దగ్గరకు వచ్చింది. 'ఎల్విస్' పాట తారాస్థాయి చేరుకొంది. ఆమె మెత్తని చీరకుచ్చెళ్ళు అతని పాదాలను తాకుతున్నాయి. ముఖంలో విభ్రానం వ్యక్తంచేయకుండా సులోచనవైపు చూసాడు.

నడిచేయకుండా నిశ్శబ్దంగా పెదాలుకదిల్చి ప్రసహింపచేస్తున్న సులోచన నవ్వు అతన్ని మహత్తరంగా కదిపేస్తోంది!:



రెండవేతుల వేళ్ళు అతని జుత్తులోనికీపోనిచ్చి 'రాజా!' అంటూ అస్పష్టంగా గొణిగింది. క్షణంసేపు ఆమె తీయని ఊపిరి, వేడి స్పర్శ అతన్ని విపరీతంగా కలవరబెట్టాయి.

సారది 'ఫ్రేం'లోంచి తనవైపే చూస్తున్నట్లు నిపించింది. విజయ అందమయిన ముఖం కనుల ఎదుట కదిలింది:

అంతే: శక్తివంతతనీ కూడగట్టుకొని సులోచనను వెనక్కు నెట్టి లేచి నిలబడ్డాడు. సులోచన తూలి పడబోయి నిలదొక్కుకుంది.

"సులోచనా: నాకీపని ఇష్టం లేదు!"

నిలబడిన సులోచన రొప్పుతోంది. అకలిగొన్న అడవులిలా ఆమె కళ్ళు ఎర్రబడి ఉన్నాయి. ఆమె అధరాలు కోపంతో వణికి పోతున్నాయి. బుగ్గలు కందిపోయి అరుణిమదాల్యేయి.

సులోచన వంక తేరిపార చూడటాన్ని కూడా భయం వేసింది అతనికి. గాభరాగా అడుగులు వేసుకుంటూ గదిలోంచి బయటకు వచ్చాడు.

రోడ్డుకి ఇంటివైపు నడక ప్రారంభించాడు. రాజారావుకు తనదో వింత మనిషిగా మారిపోయిన ఆను భూతి కలుగతోంది. నుదుట పట్టిన చెమటను రుమాలుతో అద్దు కున్నాడు. సులోచన తనవైపు కోరిక పెంచుకుంది. తనను ఆమెలోకి

అహ్వానించింది. ఈ చర్యలకు తన బాధ్య ఎంతవరకూ ఉంది?

ప్రత్యక్షంగాగాని, పరోపక్షంగాగానా తానెప్పుడూ సులోచనపై అటువంటి భావం ప్రకటించలేదు. ప్రకటించడమేకాదు, అసలు తనకా భావమే రాలేదు ఇంతకుముందు సులోచనను మిత్రుని భార్యగానే చూశాడు. కాని ఊహల్లో నానా తనకు దురుద్దేశం లేదు, అయితే ఈదినం ఫౌలో ఆల్బమ్ తీసి స్తుంపే అందమయిన ఆమె కనులను, పెదాలను చూసి చలిచిన మాట వాస్తవం: కాని సులోచన కల్పించిన పరిస్థితులే అందుకు కారణం. సులోచన ప్రతి చర్యలోను తనను ఆకర్షించడానికి ప్రయత్నాలు చేసింది. ప్రతి మాటలోనూ తనను కప్పించింది:

అంతటి అనుభవాన్ని తప్పించుకోకుండా ఎంత అసాధ్యం:

'తనకి పూర్తి అయిష్టత వుంటే, కాయింగ్ రూంలోంచే తప్పించుకొని బయటపడి ఉండేవాడు. కానీ వెడ్ రూంలోకి ఎందుకు వెళ్ళినట్లు?'

మొదటే పరిస్థితి వివరించకుండా సులోచన వుంటే ఇంత వివరీతంగా తయారయి వుండేదికాదు.

తనదీ కొంత పొరపాటు వుంది.

ఈనాడు ఈనంపుటన జరిగిపోయినానే తను ఆజన్మాంతం విజయ దగ్గర దోషిలా తలవంచుకోవలసి వచ్చేది. ఈ విజయం ఆమెకు తెలియకపోయినా, తన ఆంతరాంతం అను దొల్చక మానదు; విజయను తాను గాఢంగా ప్రేమిస్తున్నాడు; విజయ కూడా తనను ప్రాణప్రదంబు అభిమానిస్తోంది; తీయగా సాగే ఈ జీవన సంగీతం ధురిలో అపస్వరాలు తాను వినలేదు:

తను చేసిన పనిని మనసు సమర్థిస్తే వుంటే గుండెలనిండా గర్వం పేరుకొంది రాజారావుకు. ప్రపంచాన్ని జయించినంతటి ఉత్సాహం అతని మనసులో కదలాడింది. తన తృప్తితో ఉషారుతో

నడుస్తున్నాడు రాజారావు: వైపు నడవబోయి క్షణం మనగా కన్పించిన ఆ లకు ఆనకట్ట వేసింది. తన ఎవరో యువకుడు గాభ అటూ చూసి రోడ్డు ఎక్కి న్నాడు. ఆ చీకట్లో అత

అర్చిగా చూశావేం??



ఇంకా కుక్కలు నోరు తెరిచి నోరు తెరిచి నోరు తెరిచి

మెల్లగా వెళ్ళి ఇంటి తలుపులు తోకాడు. తలుపులు తెరుచు కున్నాయి. సబ్బడి చేయకుండా వరండా దాటి వెళ్ళి గదిలో 'స్విచ్' వేశాడు.

ఎదురుగా వుండవం మీద కూర్చుని ఉంది విజయం: మోకాళ్ళపై తలపెట్టుకొని ముడుచుకొని కూర్చుని ఉంది. ఆమె జుట్టు చెదిరిపోయి ఉంది. చీర అస్తవ్యస్తంగా వుంది. పక్కమీద నలిగి వత్తలైపోయిన గులాబీరేకులు: దీపం వెల్లువనే తలవెత్తి రాజారావును చూసి స్తంభిభూతురాలయింది విజయం:

"మీరు సినిమాకు వెళ్ళలేదా?" మెల్లగా గొణిగింది. ఆమె మాటలు తడబడ్డాయి.

"ఏం తొందరగా వచ్చేనని ఆకర్షణపోతున్నావా" రాజారావు అరిచేడు.

అతని కంటం చిండా క్రౌర్యం ధ్వనించింది. విజయ మూట్లాడలేదు.

"ఏం మూట్లాడవేం?" ఉప్పెనలా ముంచుకొస్తున్న దుఃఖాన్ని ఆపుకునే యత్నం చేస్తోంది విజయం.

"వాడెవడు?" మళ్ళీ కపిగా అడిగేడు.

"మా బావనా." మెల్లగా అంది. "ఇలా వచ్చి కూర్చోండి, జరిగినదంతా చెప్తాను."

"ఇక్కడే ఉంటాను. నువ్వు చెప్పదల్చుకున్న కథ అర్జం టుగా తయారుచేసి చెప్పి:"

విజయ అరిచివైపు చూసింది.

"మా బావ కూర్చోలాలో పనిచేస్తున్నాడని చెప్పేదాన్ని కదా! మొన్ననే ఏదో పనిమీద మద్రాసు వెళ్ళేదట! తిరిగి వెళ్ళిపోతూ 'కనెక్ట్ బ్రయిన్'ని కాస్త ఆలస్యం ఉంటే ఇక్కడకు వచ్చేడు! మీరు సినిమాకు వెళ్ళేరని చెప్పాను. పడకొండు గంటలకు రైలుం దిట! వెళ్ళిపోయాడు!"

ఆమె గొంతు నూతిలోంచి వచ్చినట్లుంది.

ఆమె కనులు నుండి నీళ్ళు ఉడికి వస్తున్నాయి.

"వాడప్పుడే వెళ్ళిపోయాడని ఏడుస్తున్నావా? లేక నేను ఆప్పుడే వచ్చేసినందుకు ఏడుస్తున్నావా?"

కళ్ళు తుడుచుకొని రోషంగా భర్తవైపు చూసింది విజయం.

"రెంటికికాదు! నా కర్మ ఇలా కాలినందుకు ఏడుస్తున్నాను! ఈ పరిస్థితిని రవంతైనా అర్థంచేసుకోకుండా మీరు మాట్లాడుతున్నం దుకు ఏడుస్తున్నాను! ఏడవటం తప్ప ఇంకేం చేయలేని ఆడదాన్ని కదూ! అందుకే ఏడుస్తున్నా!" ఆమె రెండు చేతులతో ముఖం కప్పేసుకుంది.

"మా ఇద్దరీ మధ్య ఇప్పుడేం జరగలేదు—నమ్మండి! అంటావు అంతేనా?" వ్యంగ్యంగా అన్నాడు.

"బావ స్వకీలోగా మంచివాడు!మరి అతన్ని ఏసికాచి అవహించిందో తెలీదు. బలవంతం చేయబోయాడు. అరిచి గోలచేస్తానని బెదిరిస్తే వెళ్ళిపోయాడు! అంతలోనే మీరూ వచ్చేరు. అంతే! అంత కంటే ఏమీ జరగలేదు! నా మాటనమ్మండి!"



“విజయా! మన జీవితాలు మాటలు కావు. నాటకాలంత కంటే కావు: ఏది ఏమైనా సీతోనాకి: నుడు తర్కం అనవసరం! మనపా విమ్మ ప్రేమించేను. ఆ మన విరిగేలా దెబ్బతీశావ్!”

రాజారావు ఈ మాటలు నేసి గదిలోంచి బయటకు వచ్చాడు.

“అయితే నా మాటలు నమ్మండి” విజయ అభ్యర్థన చెప్పల్లో వడింది.

గదిగబా అడుగులు వేసుకుంటూ రోడ్డుమీదకు వచ్చేశాడు. అతని గుండెల్లో అరణ్యాలు దహిస్తూ ఉన్నట్లుంది!

వలాంపి శరీరంలో తీవ్ర నొప్పి కలుగజేస్తున్నాయి.

తాను ప్రాణప్రదంగా ప్రేమించిన విజయ తనను మోసం చేసింది.

మలోచనతో అనుభవాన్ని కాసి తాను బయటపడ్డాడు.

విజయ కోసం తను, తనకే సరం విజయ అనుకుంటూ గర్వపడ్డాడు కాని తన గర్వం అంతా సూర్యుని వేడిమికి కరిగి పోయిన మంచు ముక్కలా అయిపోయింది. తన నమ్మకాలన్ని వమ్ము అయ్యాయి! మనసంతా విజయ మీది అనవ్వంతో నిండి పోయింది. విజయ మీదే కాదు, మలోచన మీద కూడా అనవ్వం: లోకం మీద అనవ్వం. ఆఖరికి తన ద తనకే అనవ్వం.

నందువదలి మెయిన్ రోడ్డు మీదకు వచ్చాడు. అనుకోకుండా కాళ్ళు ‘బార’ వైపుకు తీసుకు వెళ్ళాయి. ‘బార’ మెట్లెక్కి లోపలి హాల్లోకి వెళ్ళాడు. హాలు చాలావరకు ఖాళీగా ఉన్నది. హాలు మధ్యగా వేళ్ళాడుతున్న గజా కుప్పెల్లోంచి చప్పుని లేత నీలరంగు వెలుగు వరుచుకుంటోంది. లోనికి వెళ్ళి ఒక సోఫాలో కూలబడి కళ్ళు మూసుకున్నాడు. ప్రక్కనున్న ‘ఎయిర్ కూలర్’లోంచి చల్లని గాలి ముఖానికి తాకుతోంది.

“అర్డర్ ప్లీజ్!” బేరర్ పిలుపు కళ్ళువిప్పి చూశాడు.

“బేరర్ ‘లాస్ట్’ ‘రమ్’ తీసుకురా!”

బేరర్ రెండు నిమిషాల్లో ‘రమ్’ గ్లాసు చేబిలు మీద వుంచేడు ప్లాస్టుతో ఐస్ వాటర్. ప్లేట్లో ‘ఐస్ క్యూబ్స్’ ప్రక్కనే ఉంచాడు. బేరర్ తో రెండు బసుముక్కలు తీసి గ్లాసులో పడేసి రమ్ ‘ఐస్’ చేశాడు. గుబక దిగేసరికి గొంతు మండిపోయింది.

అంతుముందెన్నడూ ‘రమ్’ త్రాగలేదు రాజారావు. ప్లేహీ తులతో కంటిని కోసం ‘బీరు’ త్రాగడం తప్ప అతనికి త్రాగడం పెద్దగా అలవాటులేదు. గొంతుమీద రెండు వేళ్ళతో రాసుకున్నాడు. ‘రమ్’ వాళా వెగటుగా అనవ్వంగా అనిపించింది.

ఎంత మందినా ఇలాగే త్రాగాలి! మనసు విండా కపి! గ్లాసు అందుకోని బయటకు త్రాగేశాడు. పదినిమిషాల్లో మరో రెండు లాస్ట్ ‘షెగ్స్’ కళ్ళం లేకుండా రాజారావు గొంతులోకి జారిపోయాడు.

తల నిమ్ముగా అవుతోంది.

విజయ గుర్తుకు వచ్చింది. విజయ విజయ విజయ చెప్తోంది దేమో! ఆమెను అనవసరంగా తాను హింసించేదేమో! ఎన్నడూ తమ ఇద్దరి మధ్య ఈ విధమైన గొడవలు రాలేదు! తాను ఈ విధంగా ఇల్ల వదలి వచ్చేసినందుకు విజయ ఏ ఆత్మహత్యకయినా తలపడిలే!

ఈ అపమయిన భయం మనసులోకి రాగానే ఒడలంతా చెమటలు పట్టింది.

‘బార’ లోంచి బయటపడి ఇంటికి నడిచేడు రాజారావు. తలుపులు తెరచుకొని బెడ్రూమ్ లోకి వెళ్ళాడు. అక్కడ విజయ కనబడలేదు. అతని నరనరాల్లో నిస్పృహ అవరించింది. వరండా దాటి గాభరాగా వంటింటివైపు నడిచేడు.

చంటగదిలోంచి మూలుగు వినిపిస్తోంది.

భయంతో రాజారావుకు అడుగులు ముందుకు పడలేదు.

ఒక్కసారి శక్తిని కూడగట్టుకొని తలుపులు తోశాడు. తెరుచుకున్న తలుపులకు ఆవల దృశ్యం చూపి స్థాణువయి పోయాడు.

ఎదురుగా మంటలమధ్య విజయ! ప్రక్కనే ఖాళీగా పడి పోయి వున్న కిర్చనాయిలు డబ్బా!

విజయ కిర్చనాయిలు మీదపోసుకొని నిప్పంటించుకుంది.

“విజయా!” గట్టిగా అరిచేడు.

అతని చేతికి తగిలి చేబిలుమీది ‘రమ్’ గ్లాసు ప్రక్కకు పడి ముక్కలయిపోయింది. కుర్రాడు ఎవరో వచ్చి పెంకులన్ని ఏరి ప్రక్కనే పెడచున్నాడు. “గురుడికి అప్పుడే కొట్టేసింది.” దూరంగా కూర్చున్న మరో అంటున్నాడు. “బేరర్! బిల్లు తీసుకురా!” మెల్లగా అన్నాడు రాజారావు.

రెండు నిమిషాల్లో బిల్లు తెచ్చాడు బేరర్! బిల్లు చెల్లించి ఇంటివైపు ను వాడు రాజారావు. తడబడే అడుగులతో వెళ్ళి తలుపు తట్టాడు!

తలుపు తెరుచుకుంది!

ఎదురుగా విజయ! విజయను చూడగానే మళ్ళీ తనలోని మొగతనం, అహం బయటకు వచ్చేయి. ఏమయినా తను మెత్తబడి కూడదన్నాడు: ఆమెను తాను క్షమించలేననుకున్నాడు. ఆమెవంక

అనన్యంగా చూసి బెడ్ రూమ్ లోకి వెళ్ళిపోతాడు. బట్టలు కూడా మార్చుకోకుండా మంచం మీద వాలిపోతాడు.

* * *
 తనని ఎవరో బలంగా కుడిపి పుతూ వుంటే తెలివి వచ్చింది రాజారావుకి; తలమీద ఎవరో నోళ్ళు తట్టడంతో మోడుతున్నట్లు భారంగా ఉంది. కనురెప్పలు బరువుగా పడడం వల్ల; అప్పుడే బాగా తెల్లారిపోయింది! ఎదురుగా విజయ నిలబడి చికాకుగా ఆమె వంక చూశాడని ఆందోళన; ఆమె పెదాలు భయంతో అడుచాన్ని చూసి జడుసుకున్న దానికి మల్లె పువ్వు విజయం!

“ఏవండీ! సారదిగారి భార్య వచ్చింది!” అంది వణికి స్వరంతో. రాజారావుకి పాక్ తిన్నట్లయింది.
 మత్తు అంతా ఒకసారి దిగజారిపోయింది.
 “ఏమిటి?” అంటూ నమ్మలేనట్లుగా విజయ వంక చూస్తూ మంచం మీద నుండి లేచాడు.

“మిల్కబూత్ కు వెళ్ళొస్తూ వచ్చినా కరిద్దామని సులోచన ఇంట్లోకి వెళ్ళాను. ఆమె బెడ్ రూమ్ లో వచ్చిన మీద పడివుంది. ప్రక్కనే సిద్ధమాత్రం సీసా ఖాళీగా వుంటే భయంతో వాళ్ళ పక్కంటి ప్లీడరుగార్కి చెప్పాను. ఆయన వచ్చి చూశాడు. అప్పుడే ప్రాణం పోయింది. వెంటనే ఆక్కడ పంపి వచ్చేశాను.”
 విజయ ఆయాసంతో రొప్పకుంది.

రాజారావు త్వరితంగా అడుగులు వేసుకుంటూ సులోచన ఇంటివైపు నడిచేడు. అప్పుడే ఇంటిముందు విజయం పోగయ్యారు. మెల్లగా లోనికి వెళ్ళాడు. సులోచన మంచం మీద పడివుంది.

“ఇంకా ఎలా జరిగింది సారది?” మెల్లగా సారది బుజాలమీద అనునయంగా రాస్తూ అన్నాడు.
 “ఏమీ తెలివంలేదు. నిన్న సాయంకాలం విజయనగరం వెళ్తూవుంటే నవ్వుతూ నన్ను సాగనంపింది. కనీసం ఒక్క మాటయినా చెప్పకుండా వెళ్ళిపోయింది. తన చావుకి కారణం తనతోనే పట్టుకువెళ్ళిపోయింది” అంటూ చిన్నపిల్లాడికి మల్లె బావురుమన్నాడు సారది.



సారదిని ఓదార్చటం తనవశం కాకపోయింది. భారంగా అడుగులు వేసుకుంటూ ఇంటికి వచ్చేశాడు రాజారావు.
 చొక్కా విప్పుకుంటూవుంటే “కాఫీ తీసుకోండి!” అంటూ విజయ కాఫీ కప్పుతో వచ్చింది. “నాకు నీమొహం చూపించకు!” అన్నాడు రాజారావు.
 విజయ విరక్తిగా నవ్వింది.
 “ఒకే ఇంట్లో వుంటూ అదెలా సాధ్యం?...అయినా అంత కోపం దేనికి?”
 “ఏం? ఇంకా అర్థంకాలేదా?” నీతో నేనేం చెప్పవచ్చుకోలేదు.”

“కేంపుకెళ్ళి ఇప్పుడే వచ్చాను. నేనంటే ఇంత ఘోరం జరిగి ఉండేదికాదు” అన్నాడు ఏడుపు మధుర. రాజారావుకి ఏం మాట్లాడాలో తోచలేదు.
 రాజారావుకి మతిపోతున్నట్లుంది.

అతని మనసు స్వాధీనం తప్పతోంది. సులోచనవైపు చూడలేక పోయాడు. ఆ గదిలో నిలబడలేక పోయాడు; బయటికి వచ్చి వరండాలో ఒక వారగా స్థానిక జేర గిలబడిపోయాడు. కనులు తెరిచినా మూసినా సులోచన రూపమే కనుల ముందు నచ్చిస్తోంది.

ఆమె కనులు నవ్వుతున్నాయి;
 ఆమె తడిపెదాలు సుతారంగా కడులుతున్నాయి!!
 ఆమె కళ్ళు కోపంతో జేవురించాయి!!!
 ఆమె పెదాలు వగబట్టి అదురుతున్నాయి!!!
 రాజారావు కనుల ముందు సినిమా రీలులోని బొమ్మలకు మల్లె సులోచన రూపం కదుల్తోంది;

సులోచన చచ్చిపోయింది! అది మామూలు చావుకాదు! ఆత్మహత్య! కనీసం చచ్చిపోయింది! కోపంతో చచ్చిపోయింది.
 లేకపోతే సింధు ప్రాణం ఎందుకు తీసుకుంటుంది!
 తన మీదకూ; తనమీదే కోపం;
 ఆమె చికాట్టచూసండేస్తూ రెండుచేతులూ తన మెడమట్టు బిగించి నొక్కేస్తున్నట్లునిపించింది.

“క్రితం రాత్రు ఆమె ఎడల తాను నిర్ణయంగా ప్రవర్తించకుండా వుండివుంటే!” ఏమో. పరిస్థితులు ఎలావుండేవో అనుకున్నాడు రాజారావు.
 ఇటు సులోచన ఆత్మహత్య చేసుకొంది.
 అటు విజయం తనకు తీరని ద్రోహంచేసింది.
 మెల్లగా సారది దగ్గరికి వెళ్ళి ఓదార్చాలనుకున్నాడు. కాని అందుకు భయం వేసింది. సులోచన ఆత్మహత్యకు తానే కారణం అని సారదికి తెలిస్తే ఇంకేమైనా వుందా? ఈ ఆలోచన రాగానే భయంతో వణికిపోయాడు.

మెల్లగా కాళ్ళిడ్చుకుంటూ గది గుమ్మం దగ్గరకు వెళ్ళేడు.
 “ఇంత ఘోరం ఎలా జరిగింది సారది?” మెల్లగా సారది బుజాలమీద అనునయంగా రాస్తూ అన్నాడు.
 “ఏమీ తెలివంలేదు. నిన్న సాయంకాలం విజయనగరం వెళ్తూవుంటే నవ్వుతూ నన్ను సాగనంపింది. కనీసం ఒక్క మాటయినా చెప్పకుండా వెళ్ళిపోయింది. తన చావుకి కారణం తనతోనే పట్టుకువెళ్ళిపోయింది” అంటూ చిన్నపిల్లాడికి మల్లె బావురుమన్నాడు సారది.

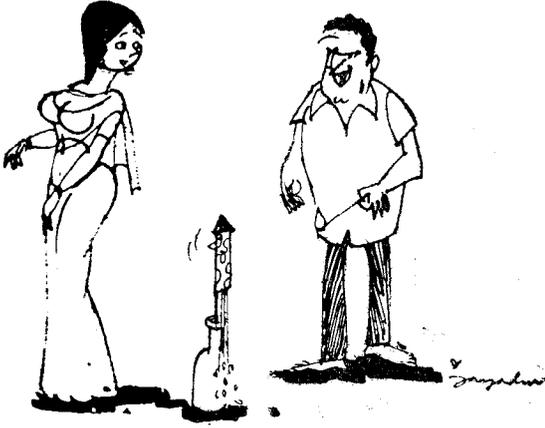
సారదిని ఓదార్చటం తనవశం కాకపోయింది. భారంగా అడుగులు వేసుకుంటూ ఇంటికి వచ్చేశాడు రాజారావు.
 చొక్కా విప్పుకుంటూవుంటే “కాఫీ తీసుకోండి!” అంటూ విజయ కాఫీ కప్పుతో వచ్చింది. “నాకు నీమొహం చూపించకు!” అన్నాడు రాజారావు.
 విజయ విరక్తిగా నవ్వింది.
 “ఒకే ఇంట్లో వుంటూ అదెలా సాధ్యం?...అయినా అంత కోపం దేనికి?”
 “ఏం? ఇంకా అర్థంకాలేదా?” నీతో నేనేం చెప్పవచ్చుకోలేదు.”

“కేంపుకెళ్ళి ఇప్పుడే వచ్చాను. నేనంటే ఇంత ఘోరం జరిగి ఉండేదికాదు” అన్నాడు ఏడుపు మధుర. రాజారావుకి ఏం మాట్లాడాలో తోచలేదు.
 రాజారావుకి మతిపోతున్నట్లుంది.

“కేంపుకెళ్ళి ఇప్పుడే వచ్చాను. నేనంటే ఇంత ఘోరం జరిగి ఉండేదికాదు” అన్నాడు ఏడుపు మధుర. రాజారావుకి ఏం మాట్లాడాలో తోచలేదు.
 రాజారావుకి మతిపోతున్నట్లుంది.

“కేంపుకెళ్ళి ఇప్పుడే వచ్చాను. నేనంటే ఇంత ఘోరం జరిగి ఉండేదికాదు” అన్నాడు ఏడుపు మధుర. రాజారావుకి ఏం మాట్లాడాలో తోచలేదు.
 రాజారావుకి మతిపోతున్నట్లుంది.

ఇదే నీ ప్రయోగా తిక్కెళ్లు!! ఇది భటుం బేదు!!!



“నిన్నరాత్రి విషయంలో ఆంది విజయం.”

“పోలేదు...పోదు!” అనుకుంటున్నాను. నీవు అనుమానం పోలేదన్నమాట!”

“ఏమని రాస్తారు?” అని అడిగింది.

“నీ సిగ్గులేదూ!” అని నీవు అడిగింది.

“నీను వెళ్ళిపోవాలా?” అని అడిగింది.

“ఏం బెదిరిస్తున్నావా? విజయం పేలవంగా నడిచింది.”

“బెదిరించడానికి నేనెందుకంటాను? మానసికంగా ఆ రంకూడా మీ తెలివితేటలే! మీరే మమ్మల్ని నడిపిస్తున్నారు. మీ కాపిస్తే మేం వినాలి! ఇది తప్పక జరగాలని వస్తున్న సాంప్రదాయమే కదండీ! నేను ఎలా బెదిరించాను?”

“మీకు కష్టంగా వుంటుంది అంటే కొంతకాలం మీకు దూరంగా వుంటాను. ఎడమోహం పెడకపోతే గడపడం నాకూ కష్టమే!”

మాట్లాడటం ఆపి దీర్ఘంగా ఉబిరిపీల్చుకుంది.

“మొగాడు అన్యాయంగా అత్యాచారానికి పూనుకుంటే ఆ తప్పు అంతా ఆడదానిదే అవుతుందన్నమాట! అంతేనా!” సూటిగా అడిగింది.

“ముల్లు అరిటాకు సామెత వినలేదా!” వ్యంగ్యంగా అన్నాడు రాజారావు.

“నిండుకు వినలేదూ! ఆ సామెతల్ని విని, నరనరాల్లో జీర్ణించుకోని మనం ఈ స్థితికి దిగజారాం. ఈ దేశంలో మొగాడికో రూలు, ఆడదానికో రూలు; మొగాడు వీధినపడి ఎన్నితిరుగుళ్ళయినా తిరగాడ్యు; ఆడది వీధివంక కన్నెత్తి చూస్తే తప్పు; మొగాడు తిరక్క చెడిపోతాడు; ఆడది తిరిగితే చెడిపోతుంది. ఇవన్నీ మన పూర్వులు మన కందించిన వేదాలు! మొగాడు ఆడదానితో తిరిగితే వాడు రదికుడు, అదే మొగాడి కామదాహానికి బలి అయిన త్రీ వ్యభిచారిణి.”

కట్టుకున్న భర్త కట్టు కదలన్నీ భార్య నమ్మాలి. అదే. భార్య నిజంచెప్పినా భర్త నమ్మడు.

రవంత అనుమానం తల ఎత్తితే మధ్యనున్న ప్రేమలు, అభిమానాలు ఇచ్చే కరిగిపోతాయి” విజయ అవేశంతో అంది.

“అప్పు నీ ప్రసంగం!” గట్టిగా అరిచేడు రాజారావు.

విజయ నీరసంగా తలుపుకి జేరగిలబడి నిలబడింది.

“మొగాళ్ళందరూ నువ్వనుకునేటంత నీచులు కారు....”

“విజయా! నేను నిన్నెంతగా ప్రేమిస్తున్నానో నీకు తెలియదు అందుకే ఇంత బాధపడుతున్నాను. నమ్ముకున్న మనిషి నిలువునా దగాచేస్తే ద్వేషం కాక ఏం మిగులుతుంది?....” విజయ అతని మాటలు వింటూ రెప్పవాల్యకుండా అతని వంకేమాస్తోంది....

“నిన్నరాత్రి ఏం జరిగింది? నీకు తెలుసా? సినిమాకి సారధితో కలిసి వెళ్ళామని వాళ్ళ ఇంటికి వెళ్ళాను. సారధి ఊళ్ళోలేడు. సులోచన మాటలలో పెట్టి నన్ను రెచ్చగొట్టింది. నన్ను నిలువెల్లా కవింపించింది! నీ మీది ప్రేమతో సారధికి ద్రోహం చేయలేని తలంపుతో సులోచనను తిరస్కరించి బయట పడ్డాను. ఆమె ఆత్మహత్యకు పరోక్షంగా నేను కొంత కారణ మేమోనని మనసు బాధపడుతోంది. నా కోసం నువ్వు, నీకోసం నేను అనే గర్వం మనసునిండా నింపుకుని ఇంటికివస్తే నాకు ఏదురు దెబ్బ తగిలింది.

నాకీ పరిస్థితిలో పిచ్చైతేటట్లుంది విజయా....” అంటూ చేతులతో తలను పట్టుకున్నాడు.

“నీ మీది ప్రేమతో సులోచన చావుకు కూడా కారణం నేనే అయ్యాను.”

ఇద్దరిమధ్యా రెండుక్షణాలు భయంకర నిశ్శబ్దం చోటు చేసుకుంది.

“అయితే మీరు సులోచనను నిరాకరించి వచ్చానంటారు” విజయ సూటిగా అంది.

“నిన్నరాత్రి మీరు సులోచనను ఆనుభవించారు.”

“విజయా!” అరిచాడు రాజారావు.

“కాదని ఎలా నమ్మును చెప్పండి” తాపీగా అడిగింది విజయ.

“నేను చెప్పన్నానుకదా!”

“నేను చెప్పేది మీరు నమ్మండి. కాని మీరు చెప్పేది నేను నమ్మాలి; అంతేగా!”

రాజారావు తేలిగ్గా నవ్వాడు.

“విజయా! నేను నీకీ విషయం చెప్పివుండకపోతే ఆసలు నీకు తెలిసివుండేదికాదు. ఆవునా?”

విజయ విరక్తిగా అతనివై చూసింది.

“మీరు విన్నరాత్రి మీరోగం ఆలస్యంగా వచ్చివుంటే— నా విషయం మఱుకు మీకు తెలిసేదా—అయినా నేనుమాత్రం మీనుండి దాచాలనుకోలేదు. చెప్పానే అనుకున్నాను. విషయం మీనుండి దాచాలనుకుంటే ఏమీ జగనట్టే ప్రవర్తించి వుండేదాన్ని. మీరు వమ్ము వమ్ముకారనే అనుకున్నా. కాని ఇలా ఊహిస్తారనుకోలేదు!” దీర్ఘంగా విట్టూర్పు వదలి పోయింది. ఆది విజయ.

“నా విషయంలో నేను కనీసం నిజం ఋజువు చేసుకోలేను. కనుక మీరు నమ్మండి. మానించటం మానరు; మీ విషయంలో... సులోచన చచ్చిపోయింది. కనుక మీరు ఏం చెప్పినా నేను నమ్మాలి!”

రాజారావు కుర్చీలోంచి లేచి నిలబడ్డాడు.

“ఏం? నేను చెప్పిన సంగతి అధారంగా నామీద అపవాదు వేద్దామనుకుంటున్నావా?”

విజయ విచిత్రంగా నవ్వింది.

“మీమాటల్ని పట్టుకుని నేను ‘బ్లాక్ మెయిల్’ చెయ్యాలనుకోవలసిందే. అంత నీదురాల్నికా నేను! అయితే ఈ విషయం మీరు చెప్పనంతలో నాకు తెలిసే అనుకోకండి; మీరు సులోచనను బలవంతంగా అనుభవించారు. అవమానం భరించలేక సులోచన చచ్చిపోయింది!”

రాజారావు “ఇక ఆపు” అంటూ గర్జించేడు.

మరుక్షణంలో విజయ కంపపగిలేలా కొట్టాడు. విజయ



విడుస్తూ “ఈ ఉత్తరం చదవండి; ఉదయం సులోచన ఇంటికి వెళ్తే ఆమె తలదగ్గర దొరికింది. చదివి వెంటనే దాన్ని తీసుకొచ్చేవాను. అదే ఇంకెవరిచేతుల్లోనయినా పడివుంటే పరిస్థితులు ఎలా వుండేవో ఆలోచించండి!” అంటూ జాకెట్టులోంచి తీసి ఒక ఉత్తరం అందించింది.

వణుకుతున్న చేతులతో కాగితం మడత విప్పేడు రాజారావు.

కళ్ళు బైర్లుకమ్మి అక్షరాలు సరిగా కనబడటంలేదు.

ఉత్తరంలో ఉన్నవి మూడే వాక్యాలు.

“మిత్రుడనుకున్న రాజారావు శత్రువయ్యాడు. శీలంపోయాక బ్రతుకుకెందుకు? అదే నా చావుకి కారణం;—సులోచన.”

రాజారావుకు భూమి తనదుట్టూ గిరగిరా తిరుగుతున్నట్లనిపించింది. □□□

దీపావళి శుకాంక్షలతో

ఫోన్ : 86-464

శ్రీ దుర్గా మత్తేశ్వరీ డీసెల్ వర్క్సు సేల్స్ అండ్ సర్వీసు

జవహర్ ఆటోసగర్

::

విజయవాడ-7

మా వర్క్సులో నందు, డీసెల్ ఇంజన్ల పంపులు, ఏవరుకేవిజేషన్, అరుగుదల తక్కువగానున్న పాత నాల్గు రీకండిషన్, ఆధునిక యంత్రములపై అనుభవముగల పనివారలచే సకాలములో చేసే రివ్యూలవారమని తెలియ చేయుటకు సంతోషించుచున్నాము. మైకో, యెలిమెంట్స్ డెలివరీవాల్చు, నాజిల్చు వగైరా సరసమైన రేట్లకు లభించును

శ్రీ దుర్గా మత్తేశ్వరీ డీసెల్ వర్క్సు

ఫ్రో : డి. సుందరరావు